

Rouhling Informations

n° 131

Dec.
2018



Août 1917 - isbas russes et
soldats Rouhlingeois
De g. à d. : Daniel SCHMITT,
Victor JUNG, Jean HENTZ

Soldats de Rouhling
ayant participé au Conflit 1914-1918



1914 à Minden : au centre,
Georges EBERHART et Jean HENTZ
avec 2 camarades



1901 : Daniel SCHMITT
Garde Impérial à Berlin



1916 : Émile HENTZ



1, place du Marché
57520 Rouhling
Tél: 03 87 28 10 86
restaurant.lecocon@laposte.net

Taxi Stéphane

06.75.20.17.66

TONI Stéphane
9, rue des Marguerites
57200 BLIES-EBERSING

**Commune de rattachement
Rouhling**

**Transport de malades en position assise
Tous types de transports**

Toutes distances
7 jours / 7

Déplacements privés et professionnels / Navette aéroports et gares
Transports de colis urgents / Transport de malades en position assise
(consultations, hospitalisation, cures...)

Tél 06 75 20 17 66 / 03 87 06 19 80
E-mail : taxistephane57@orange.fr

Sommaire

- p. 2 **Etat civil**
- p. 5 **Recensement 2019**
Nouvelles de BST
- p. 6 **La page financière**
- p. 7 **Au conseil municipal**
- p. 8 **En projet**
- p. 9 **Fleurissement**
- p. 10 **Les chantiers**
- p. 12 **Solidarité**
- p. 13 **Résidence Pasteur**
- p. 14 **Histoire**
- p. 17 **Amat**
- p. 18 **Echos des écoles**
- p. 20 **Périscolaire et Animations**
- p. 22 **Faits marquants**
- p. 23 **La bibliothèque**
Agenda
- p. 24 **Vie Associative**

Alors que le monde entier se souvient du 11 novembre 1918, alors que l'hécatombe était telle que chacun disait "plus jamais ça", à peine 20 après, les états nationalistes retombaient dans leurs travers en déclenchant un nouveau conflit planétaire.

Aujourd'hui, grâce à la construction de l'Union Européenne cela fait 73 ans que notre continent n'est plus en guerre avec l'ennemi héréditaire. Cette paix cependant, reste fragile. Les nationalistes progressent et prennent le pouvoir dans certains pays de l'Union. Ils tentent de miner l'Union de l'intérieur. C'est dire l'importance du scrutin du 26 mai 2019 au parlement européen.

Un nouveau projet de lotissement est à l'étude car la demande est forte. Nombreux sont les Rouhlingeois qui veulent construire un avenir à Rouhling.

Mais vivre dans un lotissement c'est aussi respecter la tranquillité des voisins qui ont bâti la maison dont ils rêvaient et dans laquelle ils espèrent s'épanouir en paix.

Il m'a fallu intervenir récemment en prenant un arrêté afin de rétablir le calme dans un quartier où certains estimaient pouvoir s'affranchir de l'avis des voisins. C'est la première fois que cela se produit alors que ces trente dernières années, 12 lotissements ont été aménagés.

La communauté d'agglomération a pris la compétence des réseaux d'assainissement des eaux usées et des eaux de pluie. C'est son règlement qui désormais s'applique notamment le coût de Participation au Financement de l'Assainissement Collectif (PFAC) qui est de 1 000€ et celui du raccordement qui sera de 3 000€ HT.

La municipalité, dans les actions qui lui restent, soutient ou engage des projets qui contribuent au bien-être des habitants. Vous en avez la démonstration à la lecture de ce bulletin municipal.

Je vous en souhaite une bonne lecture et espère pour chacun d'entre-vous de belles fêtes de fin d'année.



Jean KARMANN

Maire de Rouhling

*Vice-président de la Communauté
d'Agglomération Sarreguemines Confluences*

Appel à vigilance de la part de la gendarmerie



En cette fin d'année on constate dans la région proche l'augmentation de vols, d'effractions au domicile, de vols de roues de voiture de grosses cylindrées. Signalez à la commune le moindre doute sur un comportement suspect d'une personne ou d'une voiture (essayer de relever l'immatriculation du véhicule).

Naissances

Bienvenue et meilleurs vœux de prospérité à :

- **Liam**, deuxième enfant de Anthony MICHELS et Laetitia née RIMLINGER, né le 17 juillet.
- **Gabin**, deuxième enfant de David PIOTROWSKI et Lucie née DORY, né le 18 juillet.
- **Benjamin**, 1^{er} enfant de Samuël SCHISSLER et Mélanie BAHIC né le 18 juillet.
- **Mahé** PARLAGRECO, 2^{ème} enfant de Nicolas PARLAGRECO et Sandra RUBY né le 27 septembre.
- **Jon**, 1^{er} enfant de Jérémy SZEFER et Laetitia née HOUPERT, né le 8 novembre.

Mariages

Sincères vœux de bonheur à :

- **Marie-Line HAISMANN**, responsable service et **Danielle BOURGER**, comptable qui se sont mariées le 18 août.
- **Sébastien FERSING**, responsable après-vente et **Samira FANOUI**, gestionnaire de caisse qui se sont mariés le 13 octobre .
- **Ali AIT OUBELLA**, sans emploi et **Khadija KARMICH**, formatrice, qui se sont mariés le 27 octobre.

Décès

Sincères condoléances aux familles éprouvées par le décès d'un des leurs.

- **Bernard GLADEL**, décédé à Rouhling, le 1^{er} juillet à l'âge de 81 ans.
- **Alice GRABOSKI** née KOCHERT est décédée à l'âge de 94 ans. Elle était domiciliée à Rouhling de 1955 à 2013.
- **Carmela CONTRINO** née GRACI, décédée à Sarreguemines le 1^{er} septembre à l'âge de 76 ans.
- **Lucie GUNTHER** née ZINS, décédée à Rouhling, le 10 septembre 2018 à l'âge de 94 ans.
- **Paulette DUMAS** née KARMANN, décédée à Sarreguemines le 10 septembre à l'âge de 54 ans.
- **Cécile FERSING** née MASSING, décédée à Rouhling, le 4 octobre à l'âge de 85 ans.
- **Arsène JUNG** décédé à Sarreguemines le 10 octobre 2018 à l'âge de 83 ans.
- **Martine ROZPADEK** née KLEIN, décédée à Sarreguemines le 5 novembre à l'âge de 56 ans.
- **Jean FUSTINONI** décédé à Sarreguemines le 11 novembre à l'âge de 89 ans.

Anniversaires

Heureux anniversaire et meilleurs vœux de longévité à :

Mesdames :

- **Renée TELATIN** née DUCASSE, 94 ans le 25 juin.
- **Marthe GLADEL** née SPOHR, 85 ans le 28 juin.
- **Odette MONNET**, 82 ans le 14 juillet.
- **Stéphanie PRZYBYLSKI** née KOSMALA, 89 ans le 25 juillet.
- **Cécile FERSING** née EBERHART, 82 ans le 28 juillet.
- **Maria Valéria DORA** née BARANYI, 83 ans le 1^{er} août.
- **Antoinette JUNG** née SCHMITT, 89 ans le 4 août.
- **Ascension NAVARRO** née MOHEDANO, 80 ans le 7 août.
- **Marie HAAG** née BOCK, 86 ans le 7 août.
- **Antoinette BOUR**, 94 ans le 11 août.
- **Marie-Louise NAVARRO** née SPOHR, 83 ans le 18 août.
- **Dorothee BLANES** née CALDERA, 93 ans le 20 août.
- **Marie SCHMITT** née DINCHER, 84 ans le 25 août.
- **Marie SCHWARTZ** née HELLERINGER, 86 ans le 1^{er} septembre.
- **Anne SCHAEFFER** née KLEIN, 90 ans le 2 septembre.
- **Marie BORDE** née RENARD, 80 ans le 7 septembre.
- **Jeanne HOHMANN** née COLLIN, 96 ans le 9 septembre.
- **Jeannette MALLICK** née PHILIPPE, 82 ans le 12 septembre.
- **Madeleine EBERHART**, 81 ans le 16 septembre.
- **Eliane LEICK** née KEFF, 84 ans le 18 septembre.
- **Mariette TOUATI** née JEHL, 93 ans le 19 septembre.
- **Bernadette KARMANN** née SCHMITT, 84 ans le 23 septembre.
- **Denise BORDE** née MALEPPI, 87 ans le 27 septembre.
- **Léonie SCHWARTZ** née MULLER, 83 ans le 29 septembre.
- **Françoise FERSING** née SPOHR, 81 ans le 5 octobre.
- **Germaine SPOHR** née TONI, 87 ans le 18 octobre.
- **Antoinette JUNG** née SCHWARTZ, 81 ans le 8 novembre.

Messieurs :

- **Joseph WARY**, 83 ans le 30 juillet.
- **Roger FERSING**, 81 ans le 3 août.
- **Henri FRANCISCO**, 87 ans le 7 août.
- **Gustave PECHEUR**, 91 ans le 18 août.
- **Lucien FEICHT**, 80 ans le 22 août.
- **Joseph TONI**, 91 ans le 31 août.
- **Léon FERSING**, 85 ans le 6 septembre.
- **Raymond BOUR**, 81 ans le 13 septembre.
- **Jésus SIMON**, 93 ans le 23 septembre.
- **Friedrich NIQUET**, 80 ans le 24 septembre.
- **François MEIERS**, 83 ans le 24 septembre.
- **Roger KRONENBERGER**, 85 ans le 25 septembre.
- **Félix PALENCIA**, 80 ans le 27 septembre.
- **Bertrand HEIDELBERGER**, 84 ans le 21 octobre.
- **Charles ANTHONY**, 80 ans le 8 novembre.
- **Lucien HERRADA**, 83 ans le 15 novembre.
- **Paul EBERHART**, 90 ans le 15 novembre.



Jacques BAUDRY est décédé

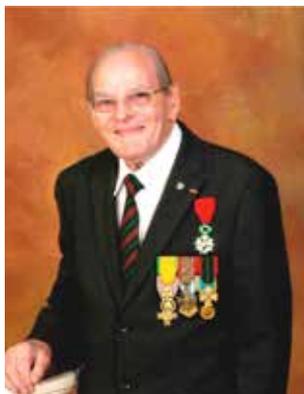
Né le 2 juin 1919, M. BAUDRY s'est installé à la cité de Rouhling, avec son épouse Simone et leurs 3 enfants en 1955.

La famille a vécu dans la commune pendant 35 ans, alors qu'il exerçait la profession d'animateur culturel de la cité.

Les Rouhlingeois de plus de 50 ans se souviennent de cet

homme affable qui a dynamisé la vie associative à Rouhling. Il est à l'origine de la création de l'Association Culturelle et Sportive de Rouhling dont il sera le premier président. Grâce à son intense activité, de nombreuses animations se mettent en place dans le nouveau foyer inauguré en 1960 et dans ses annexes.

Ainsi, se développent les ateliers bois et fer, le labo photo, l'atelier couture, des bals, des kermesses, un ciné-club, des spectacles folkloriques, des centres aérés, etc... Animateur bénévole, Jacques orchestre magnifiquement toute cette effervescence. Ce qui lui vaudra d'être recruté par le Service de l'Action Sociale des HBL en tant qu'animateur culturel.



Ancien combattant et déporté, il était titulaire de la Croix du Combattant, de la Croix de Guerre et fait Chevalier de l'ordre de la Légion d'Honneur en 2011. Il est aussi médaillé d'Or de la Jeunesse et des Sports.

Sur le site Rouhling.net vous trouverez un remarquable résumé de sa longue vie présentée par son fils André.

Il est décédé le 18 octobre à l'âge de 99 ans à Blesle (43) où il résidait depuis 2013. Nos condoléances à sa famille.



Décès de M. Michel ROUHLING

Michel ROUHLING est décédé le 13 octobre dernier à Dombasle-sur-Meurthe (54) à l'âge de 93 ans.

Le Maire avait eu le plaisir de l'accueillir dans notre commune en juin 2016 avec son épouse Nicole, et de ses filles Véronique et Nathalie.



Nos condoléances à sa famille.

Simone et Gaby, un couple en or

Simone née KRATZ et Gaby PHILIPPE ont fêté leurs 50 ans de mariage entourés de leur famille et amis le dimanche 14 octobre dernier.

Ils se sont rencontrés lors d'un bal à Etting en 1967 et se sont mariés le 12 octobre 1968 dans cette commune du pays de Bitche d'où est originaire Simone. Ils ont d'abord vécu à la cité de Rouhling avant de construire rue de Lixing en 1973. Deux filles, Peggy et Angélique, et un petit-fils, Tim, sont venus agrandir la famille.



Gaby a travaillé de longues années à la Tuilerie Saartonindustrie à Kleinblittersdorf et consacre ses loisirs à la culture des fleurs et à la pétanque. Il a fait partie de la musique municipale de Rouhling durant 20 ans. Avec Simone il partage une passion pour le chant. Ensemble ils ont chanté dans la Chorale Arc-en-Ciel de Rouhling, et depuis 33 ans, dans la chorale de l'Eglise. Passionnée de cuisine, Simone aime préparer de bons petits plats à partager en famille et gâter son adorable petit Tim.



Simone et Joseph en Diamant

Simone née GOMEZ et Joseph WARY ont fêté quant à eux 60 années de mariage le dimanche 21 octobre.

Simone GOMEZ est née en 1936 à Entraigues-sur-Sorgues. Elle est arrivée avec sa famille à Rouhling en 1955 où elle a été engagée par les HBL comme animatrice pour enfants et ados.

Joseph WARY est né à Rouhling en 1935. Il commence à travailler dès l'âge de 15 ans dans le bâtiment en tant que maçon, carreleur, chauffagiste, jusqu'à sa retraite en 1995.



Simone et Joseph se marient en 1958. Ils ont deux fils : Thierry et Frédéric et sont les heureux grand-parents de 4 petits-enfants. Ils sont tous deux membres actifs et choristes pendant 18 ans au Conservatoire, puis depuis 16 ans à la Chorale du Parc. Joseph musicien enseigne le solfège pendant près de 40 ans à l'harmonie municipale de Rouhling. Ils coulent des jours heureux dans leur petit pavillon rue des Prés à Rouhling.

Paul EBERHART fête ses 90 ans

Paul EBERHART dont on a fêté les 90 ans le 15 novembre dernier a souvent fait l'objet d'articles dans notre journal communal.

En 2003, on rappela son engagement en 1943 chez les jeunes sapeurs-pompiers, son embauche par les HBL à la centrale de Grosbliederstroff.

Son implication dans le corps des sapeurs-pompiers a été totale : 28 années d'activité et 47 années de responsabilités dans l'amicale.

En 2004, le bulletin évoquait ses noces d'or avec Marie HEIN. L'occasion de rappeler d'autres facettes de sa vie : gérance du Crédit Mutuel, clairon au sein de la clique, membre de l'Union sportive.

En 2015, la commune de Rouhling en a fait un citoyen d'honneur de la commune, distinction rare qu'il partageait avec feu Joseph WACK.

La municipalité a tenu à honorer ce nouveau nonagénaire en se rendant à son domicile où il a reçu au milieu des siens, les adjoints Bernard HENTZ et Laurence CASAGRANDE qui l'ont congratulé au nom de tout le conseil municipal.

Paul auprès de son épouse est entouré de l'affection de ses 4 enfants, 6 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants.



Recensement de la population du 17 janvier au 16 février

Tous les 5 ans, la population est recensée. Il ne s'agit pas simplement de compter le nombre d'habitants mais aussi de collecter une multitude d'informations permettant de connaître le profil sociologique d'un village.

Ainsi on vous interrogera sur votre niveau d'études, votre situation face à l'emploi, votre mode de déplacement, etc...

Tous ces renseignements individuels (du plus jeune au plus âgés de la famille) sont strictement confidentiels. Les agents recenseurs et leur coordinateur sont tenus au secret professionnel et le traitement des données par l'INSEE se fera de façon anonyme.

Nouveauté : le recensement pourra se faire par internet.

Faites un bon accueil aux agents recenseurs car se faire recenser est obligatoire.



nouvelles de Boutiers-St-Trojan

L'école

148 enfants sont inscrits à la rentrée, regroupant 6 classes, dans une seule école, maternelle et élémentaire. La commune dispose d'une cuisine, avec aux manettes un cuisinier professionnel qui prépare chaque jour le déjeuner de 110 enfants.

La commune se réjouit de l'excellente collaboration qu'elle entretient avec les enseignants et l'APE. Cela a pour conséquence l'implication de nombreux enfants dans la ville.

A l'école, les classes de CE2 et CM1 ont commencé un journal d'école : l'Actu à Boutiers. Le numéro 1 est paru.

La journée du patrimoine

La journée du patrimoine, sous la houlette de l'historien local, a été remarquable.

Avec des costumes d'époque, des scènes de la vie locale ont rappelé la période 1914-18 dans le petit village de Boutiers (200 habitants en 1914).

L'école, l'APE, la chorale et de nombreux bénévoles ont contribué au succès de la manifestation.



Rénovation thermique de la mairie : c'est l'heure du bilan !

Le chantier de rénovation thermique de la Mairie est terminé depuis plusieurs mois, et un bilan de l'opération peut désormais être dressé. Non pas sur les aspects esthétiques ou qualitatifs des travaux, qui n'est plus à démontrer, et vos nombreux témoignages en ce sens ont conforté notre satisfaction. Mais sur les volets économique et énergétique.

Le volet financier

1 - Montant des travaux

Les dépenses totales engagées s'élèvent à 106 953,51€ HT soit **128 344,21€ TTC**. Le lot "Isolation thermique" mis en œuvre par la société "Les Peintures Réunies" s'élève à 94 374€ TTC et la fourniture et pose des brises-soleil photovoltaïques par la société "BH Electricité" se chiffre à 31 430,96€ TTC. Le restant des dépenses, soit 5 795€ se répartit de la manière suivante, mission SPS 1 242€, diagnostic amiante 780€, frais administratifs 1 356,58€, raccordement électrique 724,18€ et remplacement de la porte latérale 2 472,24€.

2 - Les recettes

à percevoir
Pour ce programme la commune percevra les aides et subventions suivantes :
- 42 176,38€ de l'ETAT au titre du Fonds de Soutien à l'Investissement Local (FSIL)
- 15 000€ du DEPARTEMENT au titre de l'Aide Mosellane à l'Aménagement du Territoire (AMITER)
- 1 265€ de la REGION GRAND EST
- Le paiement des Certificats d'Economie d'Energie à hauteur de 6 442,74€.
Le montant total des aides s'élève donc à **64 884,12€** ce qui représente 60% de la dépense HT.



Le volet énergétique

1 - Une réduction de la facture énergétique

L'isolation de 200mm mise en place sur les 4 façades laisse entrevoir une réduction des consommations de gaz de 40 à 50%, soit une économie de l'ordre de 2 500€ à 3 000€ par an.

2 - De l'énergie solaire vendue à EdF

Les panneaux photovoltaïques installés sur les deux façades ensoleillées remplissent une double fonction :

- Réguler les apports solaires pour un meilleur confort des occupants.
- Produire de l'énergie électrique renouvelable, injectée dans le réseau et rachetée par EdF. La production annuelle escomptée devrait avoisiner 6500 kWh pour une rémunération de 1 200€. A titre d'information, depuis la mise en service

mi-août, et avec un automne bien ensoleillé, nous avons produit à ce jour 1715 kWh.

Ainsi en tenant compte des subventions à percevoir, l'investissement pour l'installation photovoltaïque sera amorti en 9 ans, sachant que le contrat de rachat d'électricité est signé avec EdF pour une durée de 20 ans.

Séance du 27 juillet

Recensement de la population : il se fera du **17 janvier 2019** au **16 février 2019**. M. Christian BONNIN est nommé en qualité de coordinateur pour cette opération.

Service animation : le départ annoncé de l'animateur principal entraîne une restructuration du service. Un emploi de contractuel à durée déterminée (28h/semaine) est créé. Un contrat de travail en cours est modifié : la durée du temps de travail est augmentée de 26h.

Service entretien : Un contrat aidé par l'État dans le cadre des Parcours Emploi Compétences est créé. L'agent recruté travaillera à partir du 1^{er} septembre à raison de 20h/semaine. L'État prend en charge 70% du coût de l'emploi.

Camp adolescent de l'été : le conseil approuve le budget du camp de jeunes de Mittersheim. Il s'équilibre en recettes et en dépenses à 9 180€.

Séance du 19 septembre

Délégation aux adjoints : le décès de M. Laszlo DORA, conseiller municipal en charge des questions d'environnement a entraîné une ventilation des délégations qu'il exerçait. M. Bernard Hentz s'occupera de la forêt communale. Mme Laurence Casagrande se voit attribuer le développement de l'arborétum et son animation et le concours des maisons fleuries.

Attribution de travaux : à l'entreprise KLEIN Guy est attribué le chantier de création d'une aire de retournement au bout de la rue du Vignoble. Coût 9 309€.

Local place Boutiers-Saint-Trojan : après avoir procédé à un diagnostic amiante avant travaux, il a été décidé de remplacer la couverture actuelle par une autre en tôle double peau. L'entreprise PAM de Rouhling est retenue pour un coût de 22 305€ TTC.

Création d'un terrain de foot à 5 : après accords de subvention de l'État (DETR) de la Région Grand Est et de la Fédération Française de Football pour un total de 75 282€, le conseil décide de réaliser cet équipement d'un coût estimé de 130 500€. L'entreprise qui a été retenue pour ce chantier est la société DHR de Moulins-les-Metz pour une offre de 127 688€.

Séance du 7 novembre

Ester en justice : le maire est autorisé à prendre un avocat au nom de la commune et à ester en justice pour défendre les intérêts de la municipalité.

Recensement : 4 scrutateurs seront désignés pour les opérations de recensement dans toute la commune du 17 janvier au 16 février 2019.

Refonte du site internet, Rouhling.net : afin de donner à cette vitrine de la vie communale un usage plus moderne et plus structuré, il a été décidé d'accepter la proposition du service de l'association MO-SAIK-CRISTAL TV. Le coût est de 4872€ y compris une formation complémentaire du webmaster : M. Bernard Guiot.

Transfert de la compétence assainissement à la CASC : elle est effective depuis le 1 janvier 2018. Du point de vue des comptes respectifs : il a été décidé de verser à la CASC une participation de 23 709,85€ sachant que l'intercommunalité assumera un chantier à achever d'un coût résiduel de 100 926,53€.



Maison lorraine

Le 18 septembre, une délégation du comité GAL-LEADER est venue constater l'achèvement du projet paysager pour lequel il est le principal financeur. Les personnes présentes ont été très satisfaites du travail exécuté.

en projet

Projet de lotissement rue de Sarreguemines

Prévu au Plan Local d'Urbanisme (PLU) de la commune, ce projet a mis quelques années à voir le jour, compte tenu des difficultés rencontrées par la commune pour acquérir les terrains.

La surface totale concernée par l'aménagement est de 80,34 ares dont une partie est réservée à la voirie et aux réseaux.

Il est prévu, à partir des premières esquisses, de créer 10 parcelles à bâtir allant de 6 ares à 8,5 ares environ.

Le prix de l'are est difficile à cerner aujourd'hui. La commune a choisi, en tant que maître d'ouvrage, d'être assistée par MATEC (Moselle Agence Technique). Un bureau d'études accompagné d'un architecte et d'un géomètre va être désigné en début d'année afin de finaliser le projet.

Une demande de permis d'aménager sera alors déposée.

Les travaux de viabilisation seront réalisés au cours du second semestre de 2019.

A ce jour, des travaux de défrichage ont eu lieu sur une surface de 5580 m². Coût : 5 740€.

Un géomètre est déjà intervenu pour délimiter le périmètre et réunir les parcelles initiales en une seule après cadastration d'un ancien fossé. Coût : 1 284€.

Rappelons que les parcelles initiales ont été achetées à 1 100€ de l'are. Montant auquel il faut ajouter des indemnités de remploi de 200€ / are en moyenne.



Le plan présenté n'est qu'une esquisse. Il n'engage pas la commune car il devrait évoluer.

C'est néanmoins sur cette base que les personnes intéressées peuvent se renseigner en mairie.



Alfred CASAGRANDE
06 48 88 46 23

101 rue Principale
57980 DIEBLING

☎ 03 87 09 65 44
📠 03 87 09 32 78
@ contact@isolmat.fr

www.isolmat-est.fr



La soirée du 13 novembre à l'ECS a commencé par un hommage émouvant à la mémoire de Laszlo DORA qui organisait les concours de fleurissement.

Ensuite a été saluée l'obtention de la **2ème fleur attribuée à la commune de Rouhling** par le jury régional. Le Service technique de la commune sous la houlette de l'adjoint, Bernard HENTZ a justement bénéficié de l'attribution d'une seconde fleur par le jury de la région Lorraine. C'est le fruit d'un travail régulier tout au long de l'année ainsi reconnu et, une œuvre collective. Car si le fleurissement est au centre de leur activité, avec la réalisation et l'entretien des massifs et un arrosage quotidien, la gestion des espaces verts, la tonte raisonnée et l'absence d'usage de produit phytosanitaire ont également influencé le jury.

Il faut aussi souligner la part prise par les riverains qui fleurissent leur espace privé mais aussi pour certains des terrains communaux.

Enfin, Laurence CASAGRANDE, en charge désormais du **concours communal de fleurissement**, a dévoilé le palmarès de la 21ème édition de ce concours.

Les lauréats ont été récompensés : diplôme, pot de fleur et bon de réduction dans les commerces locaux.

Etaient récompensés dans les différentes catégories : Brigitte HOFFMANN, Jeannette KARMANN pour le collectif 1-3, rue des Ecoles, Gilbert ROHR, Rita MICHEL, Carlo GRASSO, Maria DORA, Marie BORDE, Marie CHRISTMANN, René JAMING, Marie MEHLINGER, Aline GABRIEL, Roland LEITNER, Christian CHAMBELLANT, Jean-Claude HENTZ, Antoinette GERARDIN, Valérie LEHMON, Georges DUMAS, Marie-Geneviève BAURE, Brigitte HOFFMANN, Antoinette BOUR, Patrick BOUR, Robert MAUCHOFFE, Christian HAMM, Aurélie GLADEL, le restaurant Le Cocon et les Amis de la Maison des Arts et des Traditions.



Brigitte HOFFMANN, 1er prix dans la catégorie "Maisons fleuries"



Bravo à tous ceux qui participent au fleurissement de la commune et à l'équipe des agents techniques dont les efforts ont été récompensés par cette 2ème fleur.

les chantiers

à l'école élémentaire

Réalisation de toilettes pour personnes à mobilité réduite et pose d'un nouveau revêtement PVC dans le couloir du RDC.

La commune a profité des grandes vacances pour se mettre en conformité pour l'accessibilité des toilettes aux personnes à mobilité réduite à l'école élémentaire.

En effet, pendant le mois de juillet des travaux ont eu lieu afin d'aménager un cabinet accessible dans le volume des sanitaires existants, y compris déplacement des cloisons, revêtements,



installations d'appareils sanitaires adaptés (cuvettes, lave mains) équipements.

Les travaux de maçonnerie et pose de carrelage ont été réalisés par la société Multi Services de Sarreguemines pour un montant de 2 814€ TTC.

Les travaux d'installation sanitaire ont été réalisés par l'entreprise EB Chauffage de Rouhling pour un montant de 2 646,72€ TTC.

Ces travaux ont été subventionnés à hauteur de 2 730,36€.

La pose d'un nouveau **revêtement PVC** a été réalisée dans le couloir du RDC par la société SGR de Forbach pour un montant de 4 683,60€ TTC.

Centre de secours : un nouveau système pour alerter les pompiers

La société Schwartz-Hum, mandatée par le Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Moselle, ont installé en août une nouvelle antenne sur le toit du centre de secours de Rouhling. Il s'agit d'un équipement moderne, conforme aux normes européennes, qui vient remplacer le système de déclenchement des alertes des sapeurs-pompiers devenu obsolète.



Mise en accessibilité de la mairie

Divers travaux ont été entrepris pour rendre la maison commune accessible aux personnes handicapées. La création d'une cloison, la pose de faux-plafond, de carrelage, la mise en peinture ainsi que des travaux sanitaires ont été réalisés pour créer toilettes pour handicapés. La signalisation des escaliers et la pose de mains-courantes, à l'intérieur comme à l'extérieur du bâtiment, ont été nécessaires. Un vidéophone a été installé à côté de la porte d'entrée accessible aux personnes à mobilité réduite via la rampe existante. Le coût des travaux s'élève à 13 050,04€ HT soit 15 660,05€ TTC.





Cimetière

Pour la troisième année consécutive, les ouvriers du chantier d'insertion de la Casc, sont intervenus au cimetière. Les travaux, qui concernaient la réfection de l'ensemble du mur d'enceinte, sont achevés. Le personnel du chantier est mis à disposition gratuitement. La commune fournit les matériaux (sable, ciment...).

Panneau d'information



Annoncé dans le précédent bulletin municipal, l'équipement est en place et en fonction depuis le 5 septembre.

Les informations d'intérêt public sont affichées et cela dans des domaines variés : réglementation, santé, environnemental, associatif.

L'adjoint ou le maire se réservent la possibilité de ne pas afficher certaines informations soit tendancieuses soit de peu d'intérêt.

Déchèterie de Rouhling

A compter du 1er novembre et jusqu'au mois de mars, la déchèterie de Rouhling, située en zone artisanale rue Halligen, sera ouverte **les lundi et samedi de 10h00 à 12h20 et de 13h00 à 16h50** ; du **mardi au vendredi de 14h00 à 16h50**. Pour tout renseignement, s'adresser au 06 77 44 00 13.

Déchets ménagers

Depuis le 1er décembre, les déchets ménagers sont désormais collectés **le mardi** à partir de 5 h du matin. Les consignes remises à chaque foyer doivent être respectées (elles peuvent être retirées en mairie). Regroupez au maximum votre bac avec ceux de vos voisins.



Conteneurs à papier

Installés place du Marché, ils sont destinés à recevoir les journaux, revues, publicités, petites cartonnets d'emballage (qui ne doivent plus être mis dans le sac orange).

Il ne faut pas y introduire **de gros cartons feutrés qui sont à apporter à la déchèterie** ; **les papiers souillés sont à mettre dans le sac vert.**



Bouchons de l'Espoir : 20 000€ pour les enfants malades

Le 13 octobre dernier la somme de 20 000€ a été remise par les Bouchons à l'Arame (Association Régionale d'Action Médicale) au bénéfice des enfants hospitalisés pour un cancer.

Cette somme représente "une aide énorme pour des enfants qui vivent l'enfer" précise le professeur LUTZ, président de l'Arame et ancien chef de service au CHU Hautepierre de Strasbourg. C'est le plus gros don jamais remis à l'association. Il provient en partie de la fête des 9 et 10 juin dernier (11 500€) et de la vente des bouchons issus de la collecte.



Cet argent permet d'offrir aux petits patients des téléviseurs, consoles de jeux, cadeaux de Noël, des livres de coloriage, du matériel de bricolage... "des choses importantes, car le moral compte pour 50% dans la guérison" comme le souligne le professeur LUTZ. Erza, marraine des Bouchons, était présente à Rouhling et s'est prêtée avec simplicité au jeu des autographes et des selfies, pour le grand bonheur des enfants. Bravo à tous les bénévoles !



Depuis la création des Bouchons en novembre 2014, ce sont **90,5 tonnes** de bouchons collectés pour la somme de **18 000€**.

Brioche de l'amitié

480 brioches ont été vendues par les bénévoles de 14 associations. Le bénéfice de **1 312€** a été versé intégralement à l'Association Familiale d'Aide à l'Enfance Inadaptée.

Vin chaud solidaire

Soirée chants de Noël à la Maison des Arts et Traditions le **samedi 15 décembre à 19h00**. Le bénéfice sera au profit de l'ARAME

cdc habitat
Sainte-Barbe



Vous recherchez
un appartement
ou une maison !

La SNI Sainte-Barbe
vous propose une large
gamme de produits adaptés
à votre situation
sans frais d'agence

Retrouvez toutes nos offres sur

www.saintebarbe-groupesni.fr

Contactez-nous

Freyming-Merlebach : 03 87 83 49 97
Saint-Avold : 03 87 92 00 40
Forbach : 03 87 13 11 12
Behren : 03 87 88 87 11
Farébersviller : 03 87 89 66 99
Hombourg-Haut : 03 87 90 69 00

En 2018, le groupe SNI
devient CDC Habitat



Bâtiment 14-18 avenue Pasteur

Le chantier d'accessibilité engagé par la société Sainte Barbe a bien avancé.

Il a fallu d'abord déplacer les conduites d'eau et d'électricité qui se trouvaient trop près, à l'arrière du bâtiment. Puis reprendre les branchements.

Ensuite les balcons existants ont été enlevés. Une moitié (9 m) des cages d'ascenseurs a été implantée dans un socle en béton et enfin les premières plateformes et coursives ont été posées. Tout est en béton, préfabriqué au mm près.

Bâtiment de l'ancien foyer culturel

Après sa démolition en 2019, un nouveau projet a été annoncé.



Oltre 3 niveaux de logements, un niveau de services a été prévu. **Il sera de plain-pied avec la place du Marché.** Les 420 m² disponibles seront divisibles en au moins 4 cellules qui auront toutes leur accès place du Marché. Les premiers contacts ont eu lieu avec la municipalité. Pour toutes informations sur la location de ces surfaces commerciales ou de services, voir en mairie ou téléphoner pour prendre un rendez-vous.

Le Conflit 1914-1918

Causes immédiates et ultimes du déclenchement de la grande guerre

Même si le contexte international du printemps 1914 laisse entrevoir aux intellectuels le déclenchement à court terme d'un conflit à l'échelle européenne, c'est l'assassinat de l'héritier du trône impérial et royal, François-Ferdinand d'Autriche, qui ouvre le « troisième chapitre des guerres balkaniques », selon le mot du chancelier allemand, Théobald von Bethmann-Hollweg, qui affirme en mars 1914, qu'il deviendra rapidement un conflit européen.

A Rouhling

La commune de Rouhling était allemande depuis 43 ans, donc passablement germanisée : les hommes mobilisables étaient tous nés après l'annexion de 1871, avaient été à l'école allemande et avaient fait leur service militaire. Revêtir le "Feldgrau" et le casque à pointe ne leur paraissait pas anormal : par la suite, il s'est tout de même avéré que d'aucuns ont "contribué" à être faits prisonniers par les Français et que d'autres ont participé à la mutinerie de 1917 dans les ports d'Allemagne du Nord.

Il y avait tout de même quelque 70 Rouhlingeois sous le drapeau "schwarz, weiss, rot" et 16 y ont laissé leur vie (dont les frères FERSING et HENTZ).



D'autres morts...

L'année 1917 a été dramatique à Rouhling. L'après-midi du dimanche 16 septembre, huit avions français ont survolé le village. La défense anti-aérienne allemande, stationnée près de la forêt de Welferding a fait feu sur eux. Deux personnes ont été touchées.
- Marie Louise HEIN, 21 ans, qui se tenait devant la porte de sa maison, fut criblée d'éclats d'obus et décéda le lendemain matin à l'hôpital de Sarreguemines.
- Jean WARY était moins grièvement touché mais décéda des séquelles de ses blessures, quelques années plus tard.

Les Morts de la Commune

Jean Louis KLAM - décédé à 27 ans - Fils de Jean Pierre KLAM et de Madeleine FERSING.

*16/10/1887 à Rouhling - †23/09/1914 à Bouconvillers (Oise) - Transcrit à Rouhling le 27/03/1915.

3ème Compagnie du 8ème Bataillon Rheinische de chasseurs.

Alphonse Joseph BOUR - décédé à 23 ans - Fils de Jean Nicolas BOUR et de Catherine SCHILL.

*21/02/1891 à Rouhling - †06/11/1914 - Mort dans les tranchées à Marle sur Serre (Aisne).

Transcrit à Rouhling le 13/02/1915 n°1/1915.

Réserviste de la 2ème Compagnie - 4ème Régiment de la garde à pied.

Nicolas Joseph SPOHR - décédé à 23 ans - Fils de SPOHR Nicolas et de JUNG Madeleine.

*13/09/1891 à Rouhling - †17/10/1914 Forbach.

Blessé au front et rapatrié à l'hôpital de Forbach où il est décédé des suites de ses blessures. C'est pour cette raison qu'on peut voir sa tombe au cimetière de Rouhling.

Transcrit à Rouhling le 04/11/1914.

Réserviste au 166ème régiment infanterie 2ème Compagnie.



Aloyse HENTZ - décédé à 24 ans - Fils de Pierre HENTZ et de Marguerite SCHMITT.

*30/03/1890 Rouhling - †25.12.1914 - Tombé lors des combats autour du château de Hollebeke (Belgique).

Transcrit à Rouhling le 10/06/1915.

Canonnière de la 1ère Batterie du 84ème Régiment d'Artillerie de Strasbourg.

Nicolas HENTZ - décédé à 32 ans - Fils de Pierre HENTZ et de Marguerite SCHMITT - Frère d'Aloyse ci-dessus.

Époux de Justine Marie Anne WILLAR.

*09/03/1883 à Rouhling - †20/03/1915 à Villers-sous-Pareid (Meuse).

Transcrit à Rouhling le 05/04/1915.

Sergent de la 1ère Batterie du 8ème Bataillon d'Artillerie.

Joseph MASSING - décédé à 25 ans - Fils de Nicolas MASSING et d'Anne Marie HAAG.

*27/09/1890 à Rouhling - †18/08/1915 à Oslischki (Russie).

Transcrit à Rouhling le 05/04/1916.

"Muskétier" dans la 2ème Compagnie du 166ème Régiment d'Infanterie Hessen Homburg.

Joseph HAAG - décédé à 23 ans - Fils d'André HAAG et de Marie Catherine Thérèse WENNER.
 *18/07/1892 à Rouhling - †14/09/1915 - Tombé au combat à Brodnitz, près d'une forteresse en Russie.
 Transcrit à Rouhling le 31/12/1915.
Caporal Réserviste de la 11ème Compagnie du 232ème Régiment d'Infanterie de l'Empire Prussien.

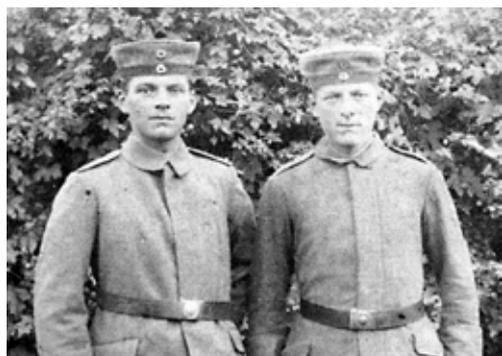
Jean Pierre JUNG - décédé à 40 ans - Fils de Nicolas JUNG et d'Elisabeth SIEBERT.
 Époux de Marie TONI - *31/01/1875 à Rouhling - †20/09/1915 en Russie.
 Transcrit à Rouhling le 19/10/1915.
12ème Compagnie pour la formation des Réservistes âgés du 334ème Régiment d'Infanterie.

Henri FLAUSSE - Décédé à 41 ans - Fils de Jean Baptiste FLAUSSE et de Catherine FERSING †20/12/1918.
 Époux de MASSING Marie Marguerite.
 *19/08/1877 à Rouhling - †26/11/1918 à l'hôpital militaire n°3 de Varsovie.
 Avis transmis par les autorités françaises après l'armistice le 26/09/1919.
 Sous-officier de la 8ème Compagnie du 60ème Régiment d'Infanterie.

Joseph PHILIPPE - décédé à 23 ans - Fils de Jean Pierre PHILIPPE et de Marie FERSING.
 *28/01/1895 à Rouhling - †13/06/1918 à Cressy-Omen-court (Somme).
 Transcrit à Rouhling le 11/07/1918.
Bataillon de remplacement du 49ème Régiment d'Infanterie de Réserve de Greiswald.

Léon FERSING - décédé à 20 ans - Fils de François FERSING et d'Anne FERSING - Frère de Joseph ci-dessous
 *29/08/1898 - †02/11/1918 à Syvri (Belgique).
 Porté disparu, l'avis n'a été transmis que le 20/09/1924.
Tireur d'élite de la 5ème Compagnie du Bataillon de remplacement du 49ème Régiment d'Infanterie de Réserve de Greiswald.

Joseph Henri FERSING - décédé à 25 ans - Fils de François FERSING et d'Anne FERSING .
 *04/10/1892 à Rouhling - †18/04/1918 à Méteren (Nord).
 Transcrit à Rouhling le 23/10/1918.
Bataillon de remplacement du 14ème Régiment d'Infanterie de l'Empire Prussien.



En Russie : les cousins FERSING. Joseph à droite (décédé en 1918), Vincent à gauche, futur charron et père de Mme SCHOULLER Marie Madeleine.

Soldats non-inscrits sur les plaques commémoratives

Les 4 soldats ci-dessous, n'ont pas été notés sur les plaques commémoratives, malgré leurs naissance à Rouhling. C'est parce qu'avant la guerre ils résidaient dans d'autres communes et la déclaration de décès a été effectuée dans la commune de résidence. Ces plaques se trouvent sur le mur au fond de l'église de Rouhling.

Jean HENTZ - décédé entre 20 et 24 ans - Fils de Jean HENTZ et de Catherine NIEDERLENDER.
 *06/06/1894 à Rouhling - Disparu en Russie entre 1914 et 1918.
 Mention manuscrite sur l'acte de naissance.



Charles WARY - décédé à 45 ans - Fils de Nicolas WARY et de Anne Marie ASSION.
 Époux de Anne JUNG - *04/01/1870 à Rouhling - †09/10/1915 en Russie.
334ème Régiment d'Infanterie.

Henri Christophe WILLAR - décédé à 24 ans - Fils de Pierre WILLAR et de Marie WILLAR.
 *20/02/1890 à Rouhling - †23/08/1914 à Lagarde (57) - Domicilié à Stiring-Wendel.
10ème Compagnie du 131ème Régiment d'Infanterie.

Jean Nicolas "Aloyse" JUNG - décédé à 44 ans - Fils de Jean JUNG et Marguerite ASSION.
 Époux de Philippine KARMANN - Domicilié à Welferding - *20/06/1873 à Rouhling - †28/12/1917 à Welferding.
2ème Bataillon d'Infanterie.

A la Mémoire
 des Morts de la Commune
 DE ROUHLING
 tombés pendant la Guerre
 1914 - 1918.

KLAM Aloyse + 23.9.14
 SPOHR Nicolas + 17.10.14
 BOUR Alphonse + 6.11.14
 HENTZ Aloyse + 25.12.14
 HENTZ Nicolas + 20.3.15
 MASSING Joseph + 15.8.15

HAAG Joseph + 14.9.15.
 JUNG Jean Pierre + 20.9.15.
 FERSING Joseph + 18.4.18.
 PHILIPPE Joseph + 13.6.18.
 FERSING Léon + 2.11.18.
 FLAUSSE Henri + 26.11.18.
 R. I. P.

histoire de Rouhling



ARMISTICE - 11 novembre 1918

Quand les clairons sonnèrent la fin des combats, le 11 novembre 1918 à 11h00, le soulagement des combattants et la joie des civils furent immenses.

A ROUHLING,

L'événement fut vécu plus calmement que dans le reste du pays, mais avec non moins de soulagement, quand on sait que la plupart des foyers avaient pleuré ou tremblé pour un père, un mari ou un fils perdu. Les familles qui n'avaient aucun de leurs membres engagé étaient rares, par contre nombreuses étaient celles qui avaient deux ou trois fils au front. L'armistice annonçait la fin du massacre, le retour au foyer des êtres chers et aussi des bras qui avaient manqué pendant quatre longues années.

La population avait été informée de l'armistice par l'appariteur M. KLEIN qui lors de sa tournée et à grand renfort de coups de cloche, criait à tous les coins de rue "**la guerre est finie, nous sommes français**".

Anecdotes

À l'ombre du clocher vivaient en voisins deux antagonistes qui militaient pendant 4 ans chacun pour son camp.

Le premier était M. KOENIG, l'instituteur (†1918), allemand d'origine et germanophile notoire. Sa femme avait averti les villageois, "*lorsque vous entendrez les cloches sonner à toute volée, le jour ou la nuit, c'est que "Ferdoune" (Verdun) est tombée*". Elle tenait la cabine téléphonique et était au courant de toutes les nouvelles qui entraient au village. De l'autre côté, vivait l'abbé MEYER (†1919), curé de la paroisse, surnommé "Franzosekopp" (tête de Français), un francophile bien connu.

Pendant sa maladie et après son décès, c'est un père qui l'a remplacé. Il avait les mêmes idées que lui, à tel point qu'il avait planté un drapeau tricolore sur le presbytère plusieurs jours avant la fin des hostilités. Une personne de Sarrebruck, en visite à Rouhling, voulait voir cet emblème. À sa vue, elle hocha la tête et dit "c'est bien tricolore, mais les couleurs sont à inverser pour en faire un drapeau français".



ARMISTICE - 11 novembre 2018

Il y avait foule à l'occasion de cette cérémonie commémorative du centenaire. On notera parmi les fidèles participants : les sapeurs-pompiers et en particulier les jeunes de Rouhling et Hambach, le capitaine de gendarmerie JUNGBLUT et le major SCHUSTER, les anciens combattants, les élus et les adjoints honoraires, les présidents d'associations.

Le maire saluera aussi la présence de M. Michel PECYNA qui procédera au lâcher de pigeons et celle des jeunes pour leur participation active à la levée du drapeau et à la lecture du discours du Président de la République.

Tout le monde se retrouva ensuite dans la grande salle de l'ECS. Le maire dans son allocution rappela la situation des Rouhlingeois entre 1914 et 1918, propos

qu'il illustra par la lecture du document ci-dessus écrit par Joseph WACK dans le bulletin municipal n° 22 à l'occasion des 70 ans de l'armistice. Enfants et adultes furent ensuite invités à un moment de convivialité.



Les Visites ... guidées

Le 30 juin, dans le cadre d'un rallye sur le scoutisme, le président Raymond Lehmann et Bernard HENTZ ont ouvert les portes de la Maison des Arts et des Traditions aux Scouts de France de Forbach.

Ce rallye destiné aux jeunes et à leurs parents comprenait six équipes de cinq concurrents et la maison lorraine était l'une des étapes.

Pierre STURCHLER, responsable de l'organisation sous couvert de Damien CLERC, responsable du Groupe Scouts et Guides de France, ont remercié chaleureusement Raymond et Bernard de leur accueil, mais aussi d'avoir organisé les visites des groupes, qui se sont succédé de 15h00 à environ 18h00.

Les dimanches 8 et 29 juillet, les bénévoles ont accueilli près d'une centaine de visiteurs venus de diverses communes de la région pour découvrir la maison, son art et ses traditions.

En parfaits guides, Francis, Patrick et Raymond ont présenté le fruit de quinze ans de travaux, d'aménagement et également l'historique de la maison et de ses habitants.

L'arrière de la maison a dévoilé les nouvelles réalisations. La remise et sa terrasse donnent envie de s'attarder et de contempler à ses pieds le jardin et l'abri créé pour recevoir l'exposition des machines agricoles d'antan qui se fondent dans ce décor.



Retour à la France - 1918

La journée du patrimoine du 16 septembre a permis d'accueillir près de 180 personnes qui ont pu découvrir les nouveautés indiquées ci-dessus mais aussi bénéficier des commentaires de Patrick, Raymond et Bernard.

Le thème de l'exposition de Raymond LEHMANN "1918 - Retour à la France" était d'actualité. Les visiteurs ont découvert divers documents relatifs au conflit dont les photos de soldats de Rouhling, Rémelfing, Neufgrange... acteurs de cette guerre. Autres objets exposés : des armes, objets et matériel de cette époque par Armand WACK et Pascal BRETON et une exceptionnelle collection de monnaies de nécessité ayant circulé entre 1914 et 1926, présenté par Henri SERGENT.

Bravo aux organisateurs bénévoles de l'AMAT.



Les Agglo"olympiades

Les Agglo"olympiades 2018 ont hissé les CE2 à la 1^{ère} place lors des olympiades à la piscine de Sarreguemines !

Quatre épreuves se sont déroulées sur deux séances et les performances de chaque élève ont permis cette belle réussite ! Ce cycle "natation" délivre chaque année, des attestations scolaires de "savoir-nager" de deux niveaux : palier 1 ou palier 2.

Rappelons les objectifs de ce cycle :

"Apprendre à nager à tous les élèves est une priorité nationale inscrite dans les programmes d'éducation physique et sportive... On attend des élèves une maîtrise du milieu aquatique permettant de nager en sécurité dans un établissement de bains ou un espace surveillé (piscine, parc aquatique, plan d'eau calme à pente douce)"...

Les vingt-deux élèves du CE2 ont tous mérité la coupe des agglo"olympiades : elle leur a été remise le jeudi 28 juin à la piscine de Sarreguemines, lors d'une cérémonie officielle.



Remise par Nathalie LUDMANN, vice-présidente de la Casc en charge du centre nautique

Le cross

Le 19 octobre, par une matinée ensoleillée du mois d'octobre (une fois n'est pas coutume !), les élèves des classes de CM1 et de CM2 de l'école élémentaire de Rouhling se sont lancés à l'assaut du traditionnel cross organisé par la CASC de Sarreguemines.

Si chacun a surmonté ses limites en se fixant pour objectif de terminer cette course pas facile au demeurant, cette année la volonté et la persévérance de certains ont permis à l'école de rapporter une moisson de médailles. Notons tout d'abord chez les garçons, une très belle 2^{ème} place pour Nathan GARCIA du CM1 ainsi que pour Kimany MULLER du CM2.

En ce qui concerne les filles, deux élèves du CM2 sont montées sur le podium, il s'agit de Emmeline SENS

pour la 3^{ème} place et Kiara FIORILLO qui a terminé sur la première marche du podium avec une magnifique et très enviée première place.

Nous attendons désormais le classement par équipe qui pourrait bien nous réserver également une bonne surprise. Félicitations à tous !



Rentrée : retour à la semaine de **4 jours** pour **166 élèves**



Laetitia ADAM, directrice, accueille 58 élèves à l'école maternelle. Répartis en 2 cours, ils sont 29 moyens et petits dans la classe de Mme ADAM, secondée par Jacqueline CLEMMER, atsem, et 29 grands et petits dans la classe d'Elisabeth PLANCHE, assistée par Elisabeth ROHR, atsem.



A l'école élémentaire, Anne ZINGRAFF accueille 24 élèves en classe de CP, Dominique VINARD aura 18 élèves au CE1, Estelle PORRECA comptabilise 19 enfants au CE2, Dominique CAMARASA enseignera à 22 élèves de CM1 et Christine BAYEUR, directrice, aura 25 élèves en CM2. Oriane LANIER assure la décharge de direction tous les lundis. Deux auxiliaires de vie scolaire sont affectées à l'école élémentaire ; elles interviendront au CP et au CE1.

Accueil périscolaire : les jours d'école, les enfants sont accueillis dès 7 h 20 et peuvent déjeuner à la cantine. Des activités périscolaires sont proposées du lundi au jeudi de 16 h à 17 h 15 (accueil possible jusqu'à 18 h) et le vendredi, un accueil classique est proposé jusqu'à 18 h.

Les fiches d'inscription et les tarifs sont disponibles en ligne sur rouhling.net et au bureau de l'animation ; des permanences sont tenues le mardi de 14 h 30 à 16 h 30 et le jeudi de 10 h à 11 h.



périscolaire et animations

Carton plein au centre aéré !

Cet été encore, le succès fut au rendez-vous lors des 4 semaines de centres aérés organisées par le service animation de la commune.

Sous la direction de Virginie USAÏ, c'est une quasi-cinquantaine d'enfants qui a répondu présent chaque semaine pour participer avec enthousiasme aux activités inédites concoctées par les animatrices Barbara, Elodie, Sarah, Lisa, Delphine et Juliette.

Ainsi, les enfants se sont tout d'abord transformés en apprentis "Padawans" pour maîtriser la "Force". Une semaine, donc, sous le signe de Star Wars, où ils ont pu fabriquer sabres laser, capes et autres masques,

éprouvés lors des jeux et épreuves jalonnant leur apprentissage de futur Jedi.

Suite à une première semaine de formation intense, voilà les enfants prêts à revêtir leur tablier de petits cuisiniers. Sensibilisés à l'équilibre alimentaire au fil des jours, à travers des jeux, des quizz, des chasses au trésor, affublés de leur toque maison, ils ont mis la main à la pâte et ont confectionné leurs goûters quotidiens. Cerise sur le gâteau, le vendredi, ce sont de délicieuses pizzas qu'ils ont préparées et dégustées avec la participation du pizzeriaïolo Leeroy. Après les bons petits plats, place à l'activité physique avec une 3^{ème} semaine multisports très riche. Les enfants se sont essayés au basket avec la participation de l'entraîneur du club de Behren, à la zumba avec Chantal et au tai-chi avec Sylvia, ou bien se sont perfectionnés au tir à l'arc, au tchoukball et au kinball.

Enfin, les méninges ont turbiné en fin de session lors de la semaine "Agent secret". Après la fabrication de multiples accessoires d'enquêteur, les apprentis agents secrets ont testé leur ingéniosité et capacité de réflexion au cours de multiples jeux et énigmes.



Les ados font leur camp...

Du 8 au 14 juillet, une vingtaine de jeunes de la commune de Rouhling et de Moselle Est sont partis en camp de vacances au Centre Nature et Sport de Mittersheim.

Pendant sept jours les jeunes ont profité du cadre offert par l'étang de Mittersheim. Le groupe d'ados s'est initié à diverses activités nautiques.

Une balade en vélo et un rallye photo leur ont permis de découvrir les sentiers qui bordent l'étang.

Une soirée jeu de connaissance, un escape game, loup-garou géant, une boom, une fureur... ont ponctué les soirées organisées par les jeunes et pour les jeunes avec le concours de l'équipe d'animation. Le groupe de jeunes a été conquis par ce séjour et se donne déjà rendez-vous l'an prochain. Un bon séjour ! Le plein de souvenir sur le site web : <http://sejournados.jimdo.com/>



Bien entendu, ils ont été des fidèles supporters de l'équipe de France pendant la Coupe du Monde !

Semaine effrayante aux Automnales !

Pendant la première semaine des vacances de la Toussaint, presque 50 enfants de 5 à 12 ans se sont retrouvés sur le thème d'Halloween. Au programme, confection d'affreuses têtes de mort, de chauves-souris

épouvantables, d'araignées terrifiantes... Entre deux lectures d'effroyables histoires de leur propre production, les petits monstres en herbe ont participé à des jeux, rallyes et une grande course d'Halloween. Les animatrices leur ont préparé une belle soirée d'épouvante pour clore cette semaine forte en frissons !



faits marquants

Le bac, mais avec mention TB !

Il fait partie des grandes étapes de la vie, dernière avant l'entrée dans la vie adulte, sésame d'accès aux études supérieures. L'obtenir est l'objectif de bon nombre de jeunes chaque année, mais voir accoler à son résultat la mention Très Bien, est une satisfaction supplémentaire.



Ce fut le cas pour **Morgane WAGNER** en juin dernier lors de l'obtention de son baccalauréat professionnel Commerce. La jeune fille n'avait pas hésité longtemps à la fin du collège à s'orienter vers la filière professionnelle : "Je savais que je voulais travailler dans le commerce, autant aller chercher les enseignements spécifiques le plus tôt possible". C'est ainsi qu'elle poursuit sa scolarité au lycée professionnel Simon Lazard, alternant théorie en cours et pratique en stage, avec dans un coin de sa tête la volonté d'obtenir son bac avec mention, et pourquoi pas TB : "Je pense que cela peut toujours être un plus pour continuer les études supérieures et augmenter mes chances d'être acceptée dans la filière de mon choix. J'ai travaillé dur et cela a payé". Ainsi, de très bonnes notes sont venues étayer le relevé de Morgane : "J'ai eu 20 en histoire, 18 en maths, 18 en action commerciale, 18,5 en anglais et 16,5 en allemand". Félicitations !

Une Rouhlingoise secrétaire générale de la Sous-Préfecture

Christine BOUR est arrivée à la sous-préfecture le 1er Septembre 1994, à la faveur d'un concours organisé par la Préfecture de la Moselle, après une scolarité à Lixing-lès-Rouhling, au collège Val-de-Sarre de Grosbliedestroff, au lycée Jean-de-Pange de Sarreguemines, et à la faculté de lettres de Metz.

Elle a passé ensuite plusieurs autres concours et occupé successivement les postes de :

- agent au bureau des affaires communales,
- chef du bureau de la réglementation,
- chef du bureau des actions interministérielles,
- chef du bureau des actions interministérielles et de la réglementation,
- puis enfin **secrétaire générale de la sous-préfecture** depuis le **1er Juillet 2018**.

Félicitations !



Le 8 septembre, les amis de la maison lorraine ont eu le plaisir de faire découvrir le patrimoine local à un groupe de personnes de l'association "les 2CV en liberté" de Thionville. C'est à l'occasion du 70ème anniversaire de la Création de ce véhicule que cette association a organisé une virée dans notre région.

Lire en fête... partout en Moselle

Avec le soutien financier du Département de la Moselle et des animatrices de la bibliothèque, dans le cadre de Lire ... en fête, le Théâtre à 4 Mains a présenté un magnifique spectacle à l'E C S, le 13 octobre : la Guerre des Buissons.

L'histoire de la petite Toda a captivé tous les spectateurs, petits et grands. Fascinés par un décor multiple, à plusieurs niveaux et tout en camouflage, ils ont vibré avec les marionnettes de toutes tailles, des castelets mouvants et inventifs, des silhouettes colorées de langue imaginaire parfois. En tremblant, ils ont traversé la frontière aux côtés de la petite Toda, son déracinement, pour atteindre "là-bas" où elle sera en sécurité. L'histoire est inspirée du roman "**Quand mon père est devenu un buisson**" de Joke Van Leeuwen disponible en bibliothèque et la troupe participe à l'intégration des immigrés en Belgique.



Venez découvrir **votre** bibliothèque et ses nombreux trésors : 3000 livres pour les enfants, 5000 pour les adolescents et les adultes, 700 bandes dessinées. Mais aussi des DVD, des magazines, des romans en allemand et en grands caractères...

Sans oublier le sourire des bénévoles qui vous accueilleront et vous conseilleront :

- le mardi de 18h à 19h ;
- le mercredi de 9h30 à 11h et de 17h à 18h ;
- le vendredi de 19h à 20h30 et
- le samedi de 13h à 14h.

En plus, l'abonnement est gratuit pour les enfants, les étudiants et les apprentis ainsi que pour les demandeurs d'emploi, les personnes en situation de handicap et les bénéficiaires du RSA.

Pour les autres, la modique somme de 5€ vous sera demandée et vous pourrez emprunter **10 documents** pour une durée de **4 semaines**.

C'est le moment de vous inscrire : le froid est de retour et quoi de plus agréable que de lire un bon livre emmitouflé dans sa couette...



Agenda :

Décembre	15	Vin Chaud	Amat	19h00	Maison des arts
Janvier	13	Représentation théâtrale	ACS	15h00	ECS
	26	Loto quine	USR	19h00	ECS
	29	Collecte de sang	EFS	15h00	ECS
Février	02	Représentation théâtrale	ACS	20h00	ECS
	03	Représentation théâtrale	ACS	15h00	ECS
	10	Carnaval des enfants	APE	14h00	ECS
	11 au 15	ALSH Les hivernales	RIA Animations	08h00	ECS
	17	Concert caritatif de chorales	ACS		ECS
Mars	17	Bal rétro	Cluc de Loisirs	15h00	ECS

US Rouhling

Sportif

L'US Rouhling possède cette saison 2018 / 2019, **3 équipes seniors** (pour la première fois depuis sa création et 57 licenciés adultes), figurant en 2ème, 3ème et 4ème divisions de district avec chacune des ambitions et moyens différents.

L'EJEM (Entente Jeunes Est Moselle) cette saison c'est **27 équipes** en football animation et compétition pour **280 licenciés** (65 sous l'US Rouhling), les catégories U19 (deux équipes) et U18 s'entraînent à Rouhling.

Le club est toujours à la **recherche de dirigeants** et juges de touches afin d'assurer les matchs de ses équipes B et C (si l'une ou l'autre de ces fonctions vous intéresse merci de contacter le président par téléphone au 06 76 29 72 39)

Vous trouverez tous les renseignements sur le club sur le site internet : <https://usrouhling.footeo.com/> ou sur la nouvelle page **facebook** : US ROUHLING

Manifestations

Le loto 2019 aura lieu le **samedi 26 janvier** à l'ECS.

contre un virulent Roumain et devient pour sa première compétition à l'international vice-champion du monde. Enfin, **Luana FIORILLO**, 15 ans en K1 moins de 60 kg, n'ayant pas d'adversaire a été basculée dans la catégorie de poids supérieur en moins de 65 kg. Arrivée en demi-finale, elle était opposée à une Italienne qui avait la salle acquise à sa cause ce qui ne l'a pas empêchée de la battre par KO. A la deuxième reprise cependant elle a dû s'incliner en finale contre une Espagnole plus âgée, lourde et expérimentée et devient comme son frère vice-championne du monde. Un beau championnat pour les protégés de Gilles TROCKLE qui va, dès maintenant, s'attaquer aux nouvelles qualifications en championnat de France 2019.

Association des Arboriculteurs

Le jus de pommes a coulé à flots

Le jus de pommes a coulé à flots cette année à Rouhling. Les arboriculteurs n'ont pas chômé. Depuis l'ouverture de l'atelier, ils ont transformé plus de **36 tonnes** de pommes ce qui représente **18 000 litres de jus**. Un jus qui est d'une excellente qualité cette année.



Une commande groupée d'arbres fruitiers est prévue. Pour tous renseignements, prière d'appeler le 07 89 56 75 70. La campagne de distillation débute dans la foulée, se faire connaître aux responsables.

Kick boxing : championne du monde !

Les 3 et 4 novembre, se sont déroulés à Rome, les championnats du monde amateur de K1 et kick boxing ICO/WKA auxquels ont pris part 28 pays des 5 continents. Les Rouhlingeois ont été bien performants...

Kiara FIORILLO, 10 ans, en kick boxing moins de 25 kg s'impose en finale par TKO (abandon de son adversaire, le terme KO ne peut être utilisé pour les enfants). Elle devient championne du monde en une vingtaine de secondes contre une Polonaise. **Luca FIORILLO**, 12 ans, en K1 moins de 35 kg après avoir dominé un Irlandais aux points s'incline en finale



Tennis Club de Rouhling : quelques informations

L'école de tennis pour débutants est maintenue le lundi de 17h30 à 18h30 et de 18h30 à 19h30 pour les joueurs en perfectionnement.

Une équipe vétérans de 45 ans + composée de M. DOMINI Olivier, SCHMITT Christophe, KOCH Julien, BIDINGER Jean-Marie et BORDÉ Alain a été engagée. Terminant 1^{er} de leur groupe, ils ont battu Sarreguemines 1, Grosbliedertroff 1, Bouzonville 1, Bambiderstroff 1 et Creutzwald1. L'équipe passera en 2019 en division supérieure et le TCR engagera également une équipe Sénior Jeunes et une autre équipe en 55 ans +.

Côté entretien des installations

Grâce aux différentes aides de la commune, les deux courts extérieurs ont pu être restaurés avec succès. Ainsi, les personnes désirant rejoindre le club pourront le faire dans les meilleures conditions de jeu.



Court couvert

Il accueille chaque année l'Open de Rouhling réunissant 140 joueurs. Le TCR a acheté 2 nouveaux filets de compétition et une fois de plus, grâce à l'aide de la commune, il a été possible d'acheter 4 bâches de protection mesurant chacune 15m de long sur 10m de large. Suite à de nombreuses dégradations, le TCR a également réparé et restauré certaines parties de la salle.



Composition du comité 2018/2019

Président : BORDÉ Steve

Vice-Président : KOCH Julien

Secrétaire : DOMINI Sandrine

Trésorier : BORDÉ Alain

Assesseurs : BOUR Elora, MULLER Daniel, DOMINI Olivier, MARLIER Gilles, SCHMITT Christophe

Le TCR remercie tout particulièrement M. Michel ROUCHON pour son dévouement et son efficacité à l'égard du Club ainsi que les ouvriers municipaux pour leur grande aide à la restauration des courts extérieurs.

Jardins Ouvriers

Du 19 au 25 octobre 2018, l'association des jardins ouvriers de Rouhling a entrepris la remise à neuf complète de la conduite d'eau sur 210 mètres, longueur de l'allée des Dahlias des jardins. Ces travaux ont nécessité la location d'une pelle mécanique ainsi que l'achat du matériel nécessaire à la réfection. Nous remercions les membres bénévoles qui sont venus prêter main forte au comité.

Les sapeurs-pompiers : Les News du centre d'intervention

Deux spécialistes SAN au centre d'intervention de Rouhling

Le sauvetage animalier étant devenu une spécialité comme les plongeurs, le GRIMP, ou le risque chimique, le Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Moselle (SDIS) a organisé deux semaines de formations intenses dans divers élevages et parcs animaliers du département.

Depuis le vendredi 12 octobre, le centre d'intervention dispose de 2 spécialistes dans cette discipline. En effet, l'adjudant/chef OGOS Fabien et le sergent/chef VINTIER Maxime ont participé avec succès à cette formation certificative, l'une au mois de mai et l'autre au mois d'octobre.

Divers thèmes ont été abordés :

- **En théorie** : les lois sur le commerce et le bien-être des animaux, les classifications des animaux dangereux, les responsabilités de chacun lors de divagation sur la voie publique (Propriétaire, élus, chasseurs, sauveteurs)

- **Une demi-journée de formation** en compagnie d'un vétérinaire sur les zoonoses (maladies transmissibles de l'animal vers l'homme).

- **En pratique** : les techniques de sauvetages d'animaux bloqués dans un boubrier (vaches, chevaux), captures de chèvres, moutons, cochons, wallabies, chameaux, lamas, maîtrise de chats et chiens agressifs, manipulations de NAC (serpents, araignées, scorpions, varans, iguanes, tortues).

L'équipe SAN du département est composée actuellement de 37 personnes capables d'intervenir sur l'ensemble du territoire mosellan ainsi que des départements limitrophes, (seuls 47 départements français disposent d'équipes SAN). Des négociations sont en cours avec le Saarland et le Luxembourg pour les mêmes raisons. Le nombre d'interventions annuel impliquant des animaux s'élève à environ 800 sur le département. En plus de nouvelles tenues et matériels, le SDIS de la Moselle a investi dans 2 véhicules SAN qui seront livrés courant du mois de novembre et seront stationnés à Sarralbe pour l'un et Amnéville pour l'autre.

Félicitations et bonne chance.



Un JSP porte-drapeaux à Oradour-sur-Glane

Lors d'un récent déplacement scolaire avec son lycée en Charente, en Partenariat avec l'Association des Déportés Internés Résistants et Patriotes de la Moselle (ADIRP), **Florian WEIDEN** a eu l'honneur et le privilège d'être porte-drapeaux de la délégation de l'ADIRP.

Avant le voyage, son professeur d'histoire, également président du souvenir Français de Moselle Est, a eu écho de son statut de JSP à la section de Rouhling. Après plusieurs échanges téléphoniques entre le responsable de la section JSP, les parents, le SDIS et le professeur, le feu vert est donné afin que Florian puisse porter la tenue des Jeunes pompiers mosellans hors du département. Il a fièrement porté nos couleurs loin de chez nous.



Septembre, c'est aussi la rentrée chez les JSP

L'encadrement de la section a accueilli 8 nouveaux JSP le 1er septembre dernier issus des communes de Grosblie (1), d'Ippling (3), de Hundling (2) et Rouhling (2). L'effectif est actuellement de 15 jeunes et 12 personnes pour l'encadrement.



Le centre d'intervention a cruellement besoin de renfort

Solidarité, Courage, Cohésion, Action, Efficience, Altruisme

En Moselle, en plus de leurs activités professionnelles ou de leurs études, ils sont plus de 4000 volontaires, hommes ou femmes, à s'engager au service des autres.

Sur 249 centres d'interventions, 229 s'appuient uniquement sur des volontaires.

- Vous avez plus de 16 ans,
- Vous êtes sportif et en bonne santé,
- Vous voulez participer à la vie citoyenne,

Venez rejoindre les rangs des sapeurs-pompiers du centre d'intervention de Rouhling.



Renseignements et inscriptions :

Chef de Centre :

A/C **FEICHT Fabrice**,

06 81 48 49 01

Adjoint au Chef de Centre :

A/C **OGOS Fabien**,

06 11 42 91 23

Joyeuse Pétanque

Concours Handi Valide

Au courant du mois d'août, des boulistes venus de toute la Moselle ont participé au concours "handi" qui s'est joué en 5 parties : les vainqueurs étaient Laurent et Hervé GARCIA. Samedi 27 octobre s'est déroulé à Amnéville le championnat de Moselle handi . Sont vice-champions Jean-Luc SOLER et Laurent GARCIA. Dans la catégorie invalides : Georges GARAVELLO et José GARCIA terminent à la 2^{ème} place.

Au programme pour 2019 :

- 2 concours officiels, un concours handi-pétanque et 1 championnat des clubs.
- Jumelage avec le Val de Guéblange.
- 60^{ème} anniversaire du Club,
- à définir : Challenge du Maire, organisation du 14 juillet et concours internes.



Association des Parents d'Elèves

Assemblée générale du 11 septembre

L'APE a formé un nouveau comité suite au départ de Mme PONTUS qui a oeuvré au sein de l'association durant 5 belles années.

L'appel aux nouveaux membres a bien été entendu et Céline GOUBET reprend la présidence avec un total de 19 membres.

Le nouveau comité composé de Valérie MULLER, vice-présidente, Barbara MOUZARD, trésorière, Christina HULLAR, secrétaire, Amandine GENTET trésorière adjointe, Severine DINTINGER secrétaire adjointe, Lucie PIOTROWSKI, Géraldine SCHMITT-FERNANDEZ, Mike SCHMITT, Franck GOUBET, Didier MULLER, Angélique PHILIPPE, Emilie BERGMANN, Elodie FERSING, Tania THEIS, Nelly WEBER, Frédérique ZENATTI, Jean-Luc QUADE, et Margot PFLUMIO sont prêts pour continuer à oeuvrer pour les enfants de Rouhling. Plusieurs rendez-vous sont déjà pris et nous vous attendons nombreux à nos prochaines manifestations.

L'arbre de Noël aura lieu le mercredi 12 décembre à partir de 14h30 à l'ECS où chaque enfant membre se verra remettre un beau sachet de friandises par le Père Noël.

Club de Loisirs

Le Club tiendra son assemblée générale le dimanche **20 janvier 2019** à l'ECS à 15 heures. Il vous invite à son bal rétro, animé par l'orchestre Violetta, le dimanche **17 mars** à partir de 14h30.



Le repas annuel des membres du Club de Loisirs - Club du 3ème Age est toujours un agréable moment convivial.



Dernière minute : le Club organise une sortie **au marché de Noël** de Sankt Wendel avec visite d'une exposition d'environ 500 crèches, le vendredi **14 décembre**. Renseignements auprès de Marcelline OGOS, tél. 03 87 09 16 33.

Soirée Halloween

Notre soirée Halloween a remporté un grand succès. La caverne de l'effroi et l'espace de jeux pour les plus petits ainsi que les animations du Dj ont ravi les enfants!





Les Peintures Réunies

Ravalement de façade
Isolation thermique par l'extérieur
Bardage ■ Peinture intérieure
Enduit décoratif ■ Papier peint
Peinture de sol ■ Résine de sol
Sol PVC ■ Moquette
Sol stratifié
Sol sportif



Visitez notre site :

www.lespeinturesreunies.com

Les Peintures Réunies

Agence de Forbach
22, avenue du Général de Gaulle
BP 40137
57602 Forbach Cedex

Tél. 03 87 85 58 78

Fax 03 87 85 24 49

forbach@lespeinturesreunies.com

DUALIFICATIONS QUALIBAT

3413 + 3423, 3432 + 6112

6121 + 6122, 7131 + 7132



Pompes Funèbres



Eternité

24h/24
7j/7



1a, route de Nancy
57200 SARREGUEMINES

03 87 02 8000

ORGANISATION COMPLÈTE DES OBSÈQUES

TOUTES DÉMARCHES EFFECTUÉES PAR NOS SOINS

Personnel qualifié et disponible 24h/24 et 7j/7

Transport de corps avant et après mise en bière (France et Etranger)
(Etat civil, travaux cimetière, clergé, Admission chambre funéraire etc...)

GRAND CHOIX DE FLEURS

&

ARTICLES FUNÉRAIRES

CONTRAT OBSÈQUES

**UNE EQUIPE DE PROFESSIONNELS
A VOTRE SERVICE 7J/7 ET 24H/24 AU:**

03 87 02 8000

PROMOFLORA 04 94 50 75 14



COLAS Nord-Est

Centre de Sarreguemines
12 rue François Jolly
57208 Sarreguemines
03 87 98 92 70
sarreguemines@colas-ne.com

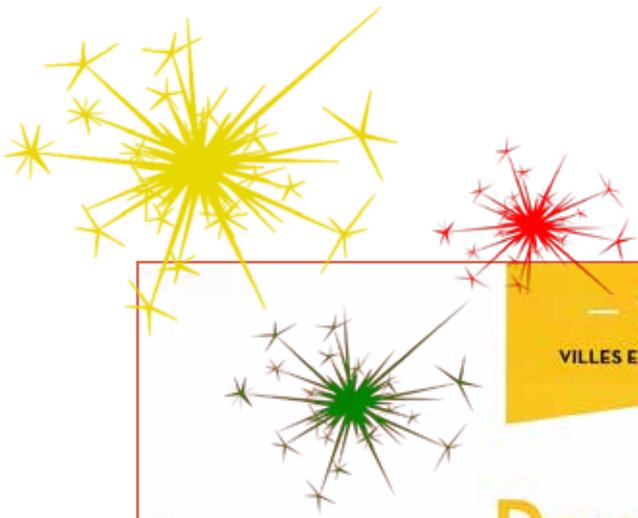
S.G.B.

Puits Gargan
Petite-Rosselle
57601 Forbach
03 87 85 46 89
sgb@colas-ne.com



NORD-EST

S.G.B.



Le maire, l'adjoint et les agents du service sont allés chercher leur distinction à Thionville